

Medical Fair Brno 2008

Die traditionelle Messe der Gesundheitstechnik Medical Fair, die auch schon unter den Namen Mefa und Hospimedica stattgefunden hat, bemüht sich seit einigen Jahren, ihre Identität wieder zu finden. Sie kämpft mit einer niedrigen Besucheranzahl und mit einer niedrigen Belegungsdichte der Ausstellungsfläche von Ausstellern. Deshalb sind wir bei der Entscheidung über die diesjährige Teilnahme sehr raffiniert vorgegangen. Schließlich ist es uns gelungen, die mit dem Veranstalter der Messe ausgehandelten Geschäftsbedingungen nach unseren Vorstellungen auszusetzen, obwohl diesmal auch unsere Exposition bedeutend kleiner als in den vorigen Jahren gewesen ist. In der Exposition waren alle unsere Produkte vertreten, die wir für das Gesundheitswesen anbieten, einschließlich des breiten Sortiments von Produkten der Marke Dr. Weigert im Rahmen der Alleinvertretung für die Tschechische Republik.



Das Ergebnis der großen Werbekampagne vom Veranstalter BVV selbst ist, die gleiche Belegungsdichte der Ausstellungsfläche wie im letzten Jahr erreicht zu haben. Grundsätzlich hat sich die Gruppe der Aussteller verändert. Die bisherigen inländischen Firmen, deren Interesse um die Ausstellungen in der Tschechischen Republik langsam zurückgeht, sind durch die neuen ausländischen Aussteller, besonders aus Brasilien, Türkei, Ukraine, Taiwan und China ersetzt. Aus den statistischen Angaben ist ersichtlich, dass sich das Interesse der ausländischen Aussteller von Jahr zu Jahr um 27% erhöht hat. Eine größere ausländische Teilnahme in diesem Jahr haben wir auch dank den Handelsrepräsentationen aus Vietnam, Dänemark, Bulgarien, Slowakei, Poland, Ungarn und Russland wahr genommen, die die Firma BVV mit der Unterstützung von der Agentur Czech Trade und der Assoziation von Produzenten und Lieferanten von Gesundheitsmittel versucht hat zu gewinnen. Ein Bestandteil der Messe ist auch ein reiches Begleitprogramm gewesen. Zu erwähnen ist hierzu der Tag der Krankenhäuser,

der 3. internationale Kongress der Miniinvasionen und der robotischen Chirurgie, das 8. internationale pädiatrische Symposium sowie die Konferenz eHealth Days 2008. Die IV. Jahreskonferenz der Tschechischen Gesellschaft für Sterilisation – STERIL.CZ ist für uns von besonderer Bedeutung, da wir schon mehrmals aktiv mit eigenen Präsentationen und mit mehreren Ausstellungen neben anderen, vor allem Konkurrenzfirmen wie z. B. Getinge, Belimed, Matachana, Cisa, vertreten waren. In diesem Jahr haben bereits mehr als 200 der inländischen und ausländischen Teilnehmer über die aktuellen Probleme und Trends im Gebiet der Zentralsterilisation diskutiert.

Dipl. Ing. Roman Milich

Expoquimia 2008 - Barcelona

In diesem Jahr hat in Barcelona die größte Messe der Labortechnik für die iberische Halbinsel und Lateinamerika stattgefunden. Die Teams von BMT Medical Technology s.r.o., MMM MC und BMT Iberia haben der Vorbereitung der Messe mehr als ein halbes Jahr gewidmet und die Gründlichkeit hat sich wirklich gelohnt.



Zusammen mit den Partnerorganisationen haben wir auf der Fläche von zirka 120m² eine einzigartige Exposition vorbereitet, die aufgrund ihrer einfachen, aber beeindruckenden Konstruktion und mit einer ausgezeichneten Platzierung in der Mitte der Halle B des Ausstellungsplatzes in Barcelona die Aufmerksamkeit von allen Besuchern erregt hat. Wir haben zusammen mit unseren spanischen Partnern die neuesten Produkte der BMT Medical Technology s.r.o. vorgestellt. Die allgemein angenehme Umgebung unserer Präsentation ist mit der traditionellen tschechischen Erfrischung ergänzt worden. Den Stand haben 6 Geräte der Wärmetechnik, das neue Sterivap 446-1 ED, Sterilab und das zweitürige Unisteri mit einem neuen Design geschmückt. Wir haben uns mit 15 ständigen und 5 neuen Distributoren aus Spanien begegnet. Wir haben die Geräte der Wärmetechnik mehr als 20 Endbenutzern aus den spanischen Laboratorien, wobei 8 konkrete Bestellungen mit Lieferung bis Ende des Jahres 2008 herausgekommen sind, präsentiert. Den Partnern aus den lokalen Serviceorganisationen haben wir eine Reihe von Details erklärt, die den Betrieb von unseren Geräten betreffen.

Wir haben auch die interessanten Partner aus Afrika (Kenia, Ägypten, Marokko, Algerien) ebenso wie die ständigen und neuen Partner aus Italien, Portugal und aus den Ländern der Lateinamerika (Argentinien und Kolumbien) empfangen. Im Gebiet der Dampfsterilisation ist es uns unter anderem gelungen, ein Projekt der Installation von 6 Sterivaps in die Staatsorganisationen in Andalusia zu verhandeln. Wir haben auch eine langfristige Zusammenarbeit auf einem konkreten Projekt mit der Gesellschaft Telstar Proyect für die schlüsselfertige Realisation von Reinraumlabor ausgehandelt.

Obwohl die Ausstellung für alle Beteiligten aufwendig gewesen ist, die Ergebnisse haben unsere Vorstellungen übertroffen und man kann im Gebiet von Spanien und Portugal eine sehr positive Entwicklung der Geschäfte im nächsten Jahr erwarten.

Dipl. Ing. Ondřej Procházka

Der Wochenendworkshop von MMM Group

Am Wochenende der 45. Woche des Jahres wurde der gemeinsame Workshop von MMM Group in den Wäldern der Oberen Falka, nicht weit von der Stadt Cham in Deutschland, durchgeführt. In Vertretung von BMT haben die Herren



Bernatsky, Jaros, Jizdny, Liska, Toufar, Stikarovsky und Vanek teilgenommen. Uns haben hier die Arbeitskollegen von MMM begegnet, mit denen wir bei der gewöhnlichen Arbeit zusammenarbeiten. Der Workshop wurde organisatorisch von Herrn Weinhold gesichert. Der Workshop wurde von zwei Psychologen moderiert, die sich auf die Kommunikation in den interkulturellen Teams spezialisierten. Der erste Teil des Seminars zielte überwiegend auf die praktische Zusammenarbeit bei den manuellen Aktivitäten ab. Der Gipfel dieses Teiles war die Errichtung von einem gemeinsamen Dach oberhalb der zwei



Halften des symbolischen Waldhauses gewesen. Zur Verfügung standen uns dabei Bretter, Motorsägen, Hämmer und Nägel. Die Symbolik von dieser Tätigkeit war die Verbindung von unseren Betrieben und der Anteil von Mitarbeitern von beiden Seiten an dem gemeinsamen Werk gewesen. Das Dach im Wald wurde schließlich fertig gestellt und sogar vom Besitzer übernommen. Auf die Verbindung unserer beiden Firmen mit dem Ziel einer engeren gegenseitigen Zusammenarbeit und Flexibilität wird weiter gearbeitet. Ich glaube jedoch, dass die Zusammenarbeit im Wald und das daraus resultierende Gefühl der Zufriedenheit sich positiv auf die zukünftige reale Zusammenarbeit auswirkt und ähnliche Gefühle hervorrufen wird. Der zweite Teil des Seminars hatte sich mit der Gründung

von Projekten beschäftigt, die eine Optimierung der ständigen Zusammenarbeit im Rahmen von MMM Group bringen soll. So werden in den Projekten die vermischten Teams nach eigener Spezialisierung eingegliedert.

Es werden 3 Projekte gegründet:

- Die Produktion von Druckkammern bei BMT
- Die Wertanalyse für Sterivap SP HP/E(S)
- Die Optimierung des Lagerbestands und Materialflusses zwischen den Firmen sowie deren Bereitstellung für die Produktion

Es ist ein besonderes Wochenende gewesen, gefüllt von neuen Kenntnissen, die ganz sicher den Teilnehmern geholfen hat, zu begreifen, dass unser Ziel gleich und sinnvoll ist. Wir brauchen uns nur verstehen, ohne Rücksicht, mit welcher Sprache wir sprechen.

Dipl. Ing. Oldřich Jízdny

Die Norm für die großen Dampfsterilisatoren

Seit November 2008 gilt die neue Norm für die großen Dampfsterilisatoren. Die „Neuheit“ besteht in der Implementierung von der Änderung A1 in diese Norm. Die technische Normungskommission hat über die Form der Einführung dieser Änderung in der Gestalt vom sog. konsolidierten Text entschieden. Daher bildet die neue Änderung A1 nicht ein selbstständiges Heft, das in die ursprüngliche Norm hineingelegt würde, sondern es wurde ein komplett neuer Normungstext mit Einarbeitung aller Änderungen verfasst. Diese formale Weise trägt eindeutig zu einem höheren Nutzwert, zu ihrer besseren Verständlichkeit und zu einer einfacheren Arbeit mit der Norm bei. Mit Rücksicht auf die Wirklichkeit, dass diese Norm nicht ausschließlich für die technische Öffentlichkeit aus Gebiet von Herstellern bestimmt wird, sondern es wird mit ihr auch auf jeder Abteilung der Sterilisation in Krankenhäusern gearbeitet und von Kontrollorganen im Gebiet der hygienischen Aufsicht benutzt, kann man diese formale Weise eindeutig begrüßen.

Unsere Gesellschaft ist schon wie gewöhnlich von Anfang an bei der Genese von dieser neuen Änderung A1 beteiligt gewesen und zwar mit der Tätigkeit und mit der aktiven Arbeit in der technischen Kommission CEN TC 102. Der Profit, den uns diese fachliche Arbeit bringt ist eindeutig. Durch die Mitarbeit stehen uns mit einem großen Zeitvorsprung alle technischen Materialien zur Verfügung, die über die Problematik Auskunft geben. Ohne unsere Tätigkeit in der Kommission würden wir keinen Zugriff auf diese Informationen erhalten. Dazu können wir uns im Vergleich zur Konkurrenz, von der technischen Seite her gut auf die zukünftigen Änderungen vorbereiten.

Wir geben wieder die fachliche Garantie für die Einführung der tschechischen technischen Norm in das System von CSN und wir haben eine Rolle der fachlichen Garantie versichert. In diesem Zusammenhang gehört die Danksagung für eine hoch fachliche und aktive Zusammenarbeit der Abteilung der Typenprüfungsstelle unserer Gesellschaft, namentlich dem Herrn Dipl. Ing. Zdenek Sveda.

Allen unseren Angestellten, die die Besitzer der ursprünglichen Norm CSN EN 285:2006 sind, versichert die Zentralstelle der Normalisierung ihren Austausch für eine neue aktuelle Norm.

Dr. Ing. Tomáš Honc

Die Bekanntmachung für die Angestellten

Im Zusammenhang mit der Änderung des Gesetzes über die Krankenversicherung N. 187/2006 in dem aktuellen Wortlaut, das ab dem 1.1.2009 in Kraft tritt, muss man alle Angestellten aufmerksam machen, dass nach dem Paragraph 192 des

Gesetzes 262/2006 des Arbeitsgesetzbuches im aktuellen Wortlaut der Angestellte verpflichtet ist, dem Arbeitsgeber die Kontrolle die Einhaltung des Heilregimes zu ermöglichen. Im Falle einer nicht Ermöglichung der Kontrolle oder bei einer Verletzung des Heilregimes geht es um eine triftige Brechung von der Arbeitsordnung. Es hängt nur vom Arbeitsgeber ab, ob er den Lohnersatz für die Periode von den ersten 14 Kalendertagen der Arbeitsunfähigkeit verringert oder verweigert.

Wir erlauben uns mit dieser Bekanntmachung die Angestellten auf ihre Pflichten aufmerksam zu machen, die aus den Änderungen von 1.1.2009 stammen, um so die eventuellen Einsprüche über die Unkenntnis der Änderung vorzubeugen. Wir machen die Angestellten im Zusammenhang mit dieser Änderung auf die Pflicht aufmerksam, dem Arbeitsgeber unbedingt und spätestens nach 3 Tagen die „Meldung über die Arbeitsunfähigkeit“ zu übergeben. Diese Pflicht stammt aus der Arbeitsordnung unserer Gesellschaft. Wenn ein Angestellter die Meldung später übergibt, setzt er sich der Gefahr aus, dass es zu verspäteten Zahlungen des Krankengeldes von der Seite der Stadtverwaltung der Sozialversicherung kommen kann. Die Stadtverwaltung der Sozialversicherung hat eine Frist von 30 Tagen seit dem Erhalt der Dokumente, um das Krankengeld auszus zahlen.

Bc. Milan Halamka

Tag der offenen Tür

Am 20.11.2008 findet Ende November wie gewöhnlich die Begegnung mit den Altersrentnern von BMT Medical Technology s.r.o. statt. Unsere ehemaligen Angestellten können in der Zeit von 13:00 bis 14:00 ihre ehemaligen Arbeitsplätze anschauen und mit den Angestellten diskutieren. Nachfolgend ist im Speisesaal ein Gespräch mit den ehemaligen Angestellten möglich, wobei es auch eine kleine Erfrischung gibt. Dabei werden wir von den guten Ergebnissen unserer Arbeit seit der letzten Begegnung berichten.

Die Redaktion

Die wichtigen Arbeits- und Lebensjubiläen

Im November feiert das Arbeitsjubiläum:

- **10 Jahre** des ununterbrochenen Arbeitsverhältnisses in BMT
Herr Dipl. Ing. Tucek Tomas, Herr Cech Jiri

Die Betriebsleitung und VZO OS danken den Jubilaren für ihre langjährige Arbeit und sie wünschen viel Gesundheit und Zufriedenheit im weiteren Leben.

Die Redaktion

Das Motto für November

Die Kunst von Erholung ist ein Bestandteil der Kunst zu arbeiten.

J. E. Steinbeck